

**Anmeldelse af en planlagt fusion**  
**(Sag M.7779 — Trafigura/Nyrstar)**  
**(EØS-relevant tekst)**  
(2015/C 362/13)

1. Den 26. oktober 2015 modtog Europa-Kommissionen i overensstemmelse med artikel 4 i Rådets forordning (EF) nr. 139/2004 <sup>(1)</sup> anmeldelse af en planlagt fusion, hvorved Trafigura Beheer B.V. («Trafigura», Nederlandene) erhverver de facto enekontrol, jf. fusionsforordningens artikel 3, stk. 1, litra b), over Nyrstar (Belgien).

2. De deltagende virksomheder er aktive på følgende områder:

- Trafigura: en af verdens førende internationale råvarehandlere. Trafiguras primære handelsvirksomhed omfatter levering og transport af råolie, olieprodukter, naturgas, flydende naturgas, metaller (bl.a. kobber, bly, zink og aluminium), metalmalme og malmkoncentrater.
- Nyrstar: integreret mine- og metalvirksomhed, som er veletableret i zink- og kobberindustrien og er voksende inden for andre ædle og uædle metaller. Nyrstars aktiviteter omfatter bl.a. minedrift og smeltning verden over.

3. Efter en foreløbig gennemgang af sagen finder Europa-Kommissionen, at den anmeldte fusion muligvis falder ind under fusionsforordningen. Den har dog endnu ikke taget endelig stilling hertil.

4. Europa-Kommissionen opfordrer hermed alle interesserede til at fremsætte deres eventuelle bemærkninger til den planlagte fusion.

Alle bemærkninger skal være Europa-Kommissionen i hænde senest 10 dage efter offentliggørelsen af denne meddelelse og kan med angivelse af sagsnummer M.7779 — Trafigura/Nyrstar sendes til Europa-Kommissionen pr. fax (+32 22964301), pr. e-mail (COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu) eller pr. brev til følgende adresse:

Europa-Kommissionen  
Generaldirektoratet for Konkurrence  
Registreringskontoret for fusioner  
1049 Bruxelles/Brussel  
BELGIEN

---

<sup>(1)</sup> EUT L 24 af 29.1.2004, s. 1 («fusionsforordningen»).